

62 Jahre Schweizer Cup

Stadion Wankdorf Bern



Cupfinal 1987

Pfingstmontag, 8. Juni, 15.00 Uhr

Lundi de Pentecôte, 8 juin,
15.00 heures

Finale de la Coupe 1987

Coupe Suisse 62^{ème} édition

Servette FC

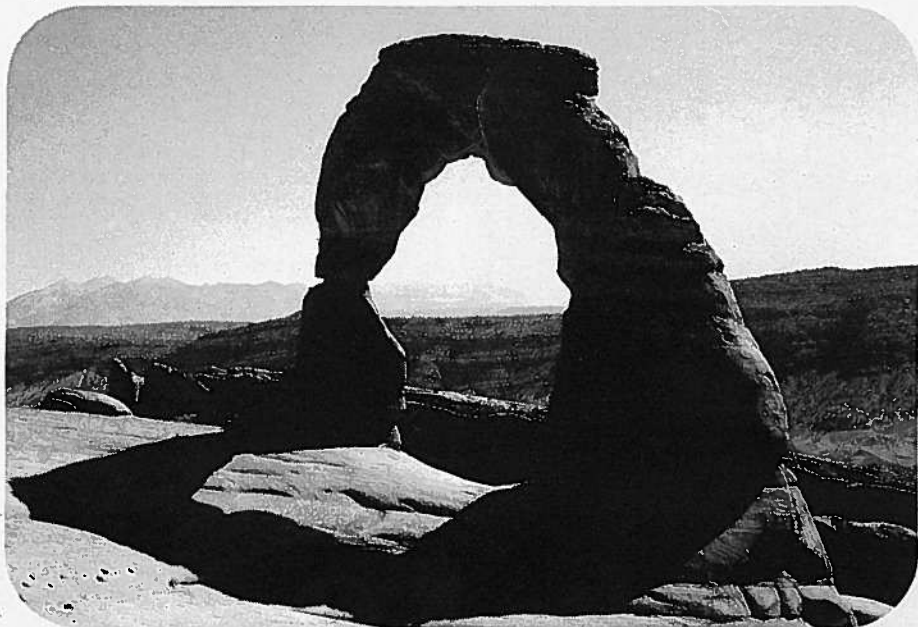
BSC Young Boys

Vorspiel/Match d'ouverture:
Nachwuchs-Cupfinal der NL/Finale de la
Coupe des Espoirs LN
Grasshopper-Club-BSC Young Boys

Offiz. Programm Fr. 2.—

Platzkonzert

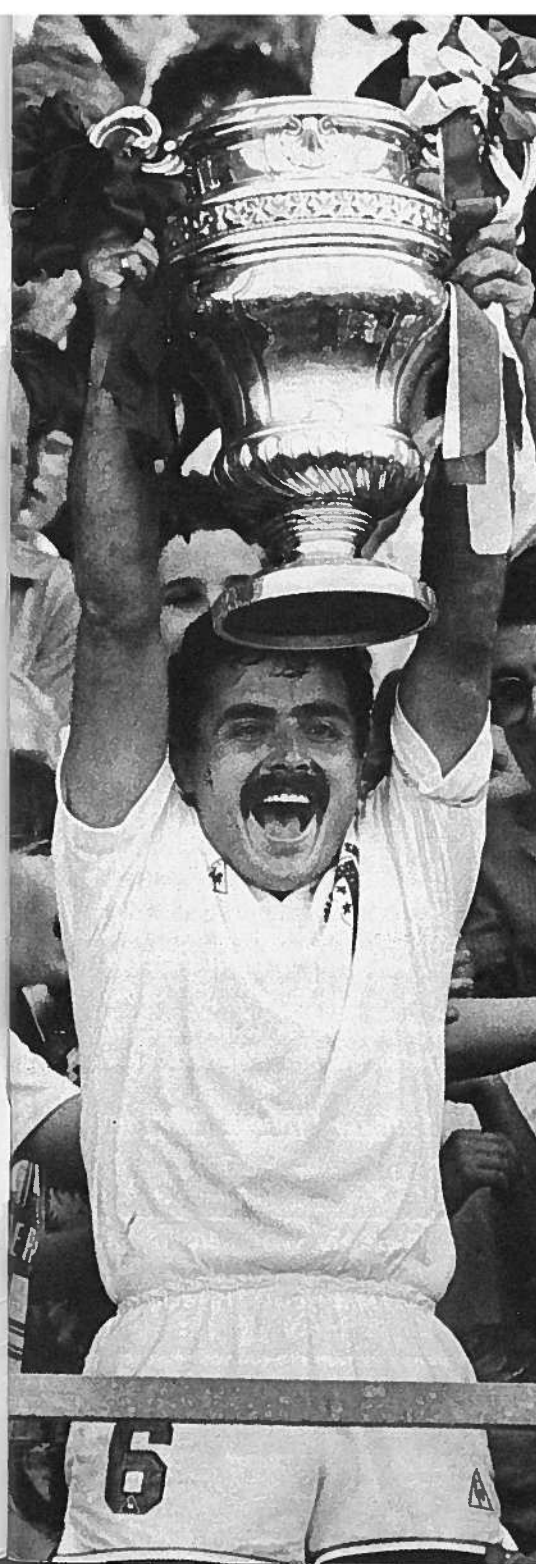
Mein Bankkonto — ein Tor zur Welt



Ein Bankkonto eröffnet unter anderem den Zugang zu modernen Zahlungsmitteln für das In- und Ausland. So gesehen kann auch Ihr Konto unmittelbar ein Tor zur Welt werden.



KANTONALBANK VON BERN



Inhaltsverzeichnis Sommaire

Grusswort Zentralpräsident Bienvenue du président central	5
Servette: une prise de conscience Servette mit einem neuen «Look»	7 9
Young Boys: Der Cup als Moralspritze Young Boys: les limites du Champion	11 13
Die Cupfinalisten im Kurzporträt Palmarès des deux clubs	15
Der Schiedsrichter des Cupfinals	17
Ihr Weg in den Final Ihre letzten Cup-Triumphe	17
Mannschaftsfotos	18/19
Mannschaftsaufstellungen Les compositions des équipes	20/21
Die bisherigen Schweizer-Cup-Endspiele	22
Die Finalisten und Sieger im Schweizer Cup	24/25
Porträts der Spieler/portraits des joueurs Servette Young Boys	26/27 28/29
20 000 Franken für den Nachwuchs-Cupsieger	30
Nachwuchs-Cupfinal Finale des espoirs	31
Für unsere Nationalmannschaft von morgen	32
CHAMPION CLUB für weitere fünf Jahre	35
Championnat pour 100 000 écoliers!	37
Meisterschaft für 100 000 Schüler!	38

Grosse permanente Bernener NISSAN/DATSUN- Ausstellung



- SPITZENPREISE
- REIFEN
- ERSATZTEILE
- AUDIOLINE car hi-fi

In unseren beiden
Ausstellungen zeigen wir
Ihnen dauernd die gesamte
NISSAN-Modell-Palette.
Vom
Sparwunder MICRA bis zum
bärenstarken PATROL 4 x 4.

Alle Modelle zur Probefahrt bereit!

NISSAN WANKDORF AG

NISSAN WANKDORF AG
WANKDORFFELDSTR. 68
3014 BERN-WANKDORF
TELEFON 031/42 94 44

NISSAN WANKDORF AG
BETRIEB BÜMPLIZ
BETHLEHEMSTRASSE 197
3018 BERN 031/55 80 55

Sponsor 1. Mannschaft FC Rapid Ostermundigen



Souhails amicaux de bienvenue

La finale de la Coupe suisse se dispute pour la soixante-deuxième fois cette année. Des deux équipes en présence aujourd'hui, le Servette FC a gagné six finales sur quinze participations et le BSC Young Boys fut vainqueur à cinq reprises sur neuf finales disputées. C'est dire que le match sera très ouvert, entre le style d'Europe du Nord des Young Boys et la façon du jouer du Servette, au caractère plutôt latin et méridional.

La Coupe suisse a une tradition bien ancrée dans notre pays, où elle est disputée depuis 1925. Elle a donné – en maintes circonstances – la possibilité à de petits clubs de

s'y faire un beau chemin et surtout un nom.

C'est la raison pour laquelle – une tradition de plus – tous les amis du football se rencontrent à Berne, le lundi de Pentecôtes après l'avoir fait durant de très nombreuses années, le lundi de Pâques.

Permettez-moi de saluer et de souhaiter – au nom de la direction de notre association – la bienvenue aux deux clubs finalistes, pour lesquels le chemin de Berne a été parsemé d'embûches, aux arbitres, à nos hôtes officiels et d'honneur, aux représentants des mass-media et surtout à vous – toutes et tous – Mesdames et Messieurs, qui êtes nos fidèles spectateurs.

Puissions-nous vivre une belle finale de Coupe, aussi belle que tant d'autres que nous avons vécues dans ce même stade.

Heinrich Röthlisberger, Président central de l'ASF

Willkommensgruss

Der Schweizer Cupfinal findet dieses Jahr zum 62. Mal statt. Von den zwei beteiligten Mannschaften hat der Servette FC von bisher 15 Cupfinal-Spielen sechs für sich entschieden, der BSC Young Boys hat von 9 Endspielen deren fünf gewonnen. Angesichts der eher nordischen Spielweise von Young Boys und der südlich-lateinischen von Servette verspricht die heutige Partie interessant zu werden.

Der Schweizer Cup hat in unserem Land eine lange Tradition, wird doch um diese begehrte Trophäe schon seit 1925 gekämpft. Er hat manchmal sogar weniger bekannten Klubs zu einem erhöhten Bekanntheitsgrad verholfen. Diese Popularität ist einer der Hauptgründe, warum sich die Schweizer Fussballfreunde jedes Jahr am Pfingstmontag im Berner Wankdorf treffen – nachdem der Cupfinal ja früher während langer Zeit am Ostermontag ausgetragen worden ist.

Im Namen des Schweizerischen Fussballverbandes begrüsse ich die beiden Finalmannschaften herzlich und gratuliere ihnen, dass sie den schweren Weg bis zur Endspielqualifikation mit Erfolg zurückgelegt haben. Ich heisse ebenfalls die Schiedsrichter, unsere Offiziellen und Ehrengäste, die Medienvertreter sowie vor allem auch Sie, liebe Fussballfreunde, herzlich willkommen.

Ich hoffe, dass wir ein spannendes Spiel sehen werden – wie schon so viele zuvor in diesem Stadion.

Heinrich Röthlisberger, Zentralpräsident des SFV



Das spannendste Ereignis einer Runde ist manchmal das Lesen des SPORT.

Die Höhepunkte einer Runde sind meistens ein kurzer Spass: Ein paar Ergebnisse, ein paar Berechnungen, ein paar Sensationchen, und schon ist er vorbei. Und sind die Ränge schon vergeben, die Chancen nur noch für Rechnungsübungen gut, die Mannschaftspaarungen flau, könnte man dem geliebten Fussball direkt untreu werden.

Nicht so, wenn man den SPORT liest. Wenn die Spieler gute Bekannte oder gar heimliche Freunde sind, bestimmte Mannschaften beinahe zur Familie gehören und ihre Budgets einem so vertraut sind wie das eigene Portemonnaie. Dann steckt selbst eine eher ereignislose Fussballrunde voller Details und Hintergründe, die höchst spannend sind – und deren Lektüre deshalb Spass macht.

Dazu reicht allerdings ein kurzer Blick nicht aus. Es gehört schon der etwas längere Spass am SPORT dazu, wenn man am Sport immer seinen Spass haben will.

Mehr Spass am Sport mit **Sport**

Servette: une prise de conscience

Du président au plus humble des supporters, tous les Servettiens entendent effacer en ce lundi de Pentecôte le souvenir cuisant de l'échec de l'an dernier, dans ce même stade du Wankdorf, face au FC. Sion (3-1).

La finale perdue de 86 a provoqué une prise de conscience. Les «grenat» ont rompu avec une politique basée trop exclusivement sur le vedettariat. Certes, les joueurs de renom sont encore nombreux mais leur état d'esprit à changer. Thierry De Choudens a apporté une bouffée d'air frais. Le successeur de Jean-Marc Guillou ne se repose pas sur des références prestigieuses. Footballeur, il n'a jamais dépassé le niveau régional. Nourri de principes simples et sains tout à la fois, l'entraîneur genevois à rappelé l'importance de quelques notions un peu oubliées du côté des Charmilles. En premier lieu, il mise beaucoup sur l'esprit de groupe, sur la solidarité collective.

L'un de ses plus grands mérites est d'avoir offert aux deux renforts étrangers toutes les conditions requises pour leur plein épanouissement. John Eriksen et José Sinval, au contraire de Mats Magnusson et Opuku N'Ti, abor-

dent la finale 87 avec une détermination extrême et non pas comme des joueurs qui se sentent en instance de départ.

Le look de Besnard

En appelant Pascal Besnard au sein de sa sélection pour le récent match contre Israël à Aarau, Daniel Jeandupeux rendait un hommage indirect à Thierry De Choudens. L'affirmation de ce «battant» symbolise parfaitement le nouveau visage du «onze» servettien. Besnard n'était que réserviste à Berne lors de la finale 86. Ce gros travailleur n'avait pas le «look» qu'affectionnait l'entraîneur français.

La disponibilité constante de Besnard, son abnégation, donnent le ton. Un demi de ce type sert les desseins les plus ambitieux au niveau tactique. Si les Servettiens se sentent à nouveau solidaires, ils éprouvent aussi la joie de retrouver leur meilleur football. Lucien Favre s'écrie heureux: «C'est comme en 1981!» faisant ainsi allusion à un automne inoubliable. Les «grenat» avaient jonglé avec leurs adversaires tout au long du premier tour du championnat 81/82.

Opel: cap sur le succès.



Opel auf Erfolgskurs.

Corsa, Kadett, Ascona, Omega, Senator.

SPONSOR
BSC YOUNG BOYS

OPEL 



DIE NEUE OPEL GENERATION. NR. 1 IN DER SCHWEIZ.

Servette mit einem neuen «Look»

Vom Präsidenten bis hinunter zum treuen Fan hoffen sämtliche Servettens darauf, an diesem Pfingstmontag die Erinnerung an den Misserfolg im Vorjahr im gleichen Wankdorfstadion (1:3-Finalniederlage gegen Sion) vergessen zu können.

Die Finalniederlage 1986 hat bei Servette auch positive Folgen gezeigt. Die «Grenats» brachen mit einer Klubpolitik, die zuvor sehr den Starkkult in den Vordergrund stellte. Gewiss sind die Spieler mit Renommée noch immer zahlreich, aber ihre Geisteshaltung hat geändert. Thierry De Choudens, der den unglücklichen Jean-Marc Guillou im Herbst ablöste, hat neuen frischen Wind gebracht. Er ruht sich nicht auf beeindruckenden Referenzen aus. Als Fussballer hat er die Grenzen der Region nie überschritten. Als Trainer hingegen hat er mit einfachen aber gesunden Prinzipien die Genfer an einige wichtige Grundsätze, um erfolgreich sein zu können, erinnert.

Er hat an erster Stelle bezüglich Teamgeist Hand angelegt und die Spieler wieder zu einer wirklichen Mannschaft gekittet. Sein Verdienst ist es auch, dass sich die beiden Ausländer

John Eriksen und José Sinval voll entfalten konnten. Sie dürften den Cupfinal 1987 mit einer ganz anderen Entschlossenheit angehen als ein Jahr zuvor Mats Magnusson und Opuku N'Ti, die damals mit ihren Gedanken bereits bei ihren neuen Klubs weilten.

Zum Beispiel Pascal Besnard

Mit seinem Aufgebot zum Länderspiel gegen Israel in Aarau für Pascal Besnard hat Nationaltrainer Daniel Jeandupeux Thierry De Choudans indirekte Anerkennung ausgesprochen. Die Bestätigung und die Integration dieses «Kämpfers» symbolisiert das neue «Gesicht» von Servette. Beim Cupfinal 1986 war Besnard nur Ersatz – dieser generöse «Arbeiter» entsprach nicht dem «Look», den Guillou propagierte. Die ständige Präsenz von Besnard geben den Ton an. Mit einem derartigen Mittelfeldspieler lassen sich ganz andere taktische Dispositionen treffen. Lucien Favre erinnert sich jedenfalls an den Herbst 1981: «Damals machten wir mit unseren Gegnern, was wir wollten». Diesem unvergesslichen Herbst möchten die «Grenats» jetzt einen ebenso unvergesslichen Frühling folgen lassen.

Rund um Druck

Bei Buri Druck steht die Zeit nicht still. Seit jeher sind wir bekannt für unsere innovative Haltung. In der Gegenwart zeigt sich das in unserer neuen Rollenoffsetmaschine und dem umfassenden Dienstleistungsangebot. Es reicht von der Beratung über die Gestaltung, Administration, Inseratenakquisition, Spedition bis hin zur Adressverwaltung. Klar, denn bei Buri Druck dreht sich alles "Rund um Druck".

BURI DRUCK

Buri Druck AG, Eigerstrasse 71, CH-3001 Bern
Telefon 031/46 23 23

Young Boys: Der Cup als Moralspritze

Die Sorgen in der Meisterschaft lassen den Schweizer Meister 1985/86 nicht nur an den heutigen Cupfinal denken. So erfolgreich das Frühjahr 1986 verlief, mit dem einmaligen Siegeszug zum Meistertitel, so «durchzogen» präsentiert sich die Frühjahrsbilanz ein Jahr später. Ein Cupsieg könnte den Bernern vielleicht über das Tief hinweghelfen. Die Gründe sind vielfältig, die zu diesen schwer verdaulichen Rückschlägen geführt haben. Den wirklichen Wert von Georges Bregy für eine Mannschaft hat man möglicherweise in Bern etwas verkannt. Der Oberwalliser sah sich mit Vorwürfen konfrontiert, die ihm ungenügendes Engagement vorhielten. Der Schweizer Internationale wurde am Energiebündel Robert Prytz gemessen und an dessen Laufvermögen. Bregys Stärken liegen jedoch anderswo – und fehlen jetzt in diesem YB-Team, das in der letzten Saison so sehr davon profitiert hatten, dass sich Prytz und Bregy so ideal ergänzten.

Statt mit zwei starken Persönlichkeiten stand YB nach der Rückkehr Bregys ins Wallis nur noch mit einer da –

ein Nachteil, der sich durch den Wegzug von Lars Lunde zu Bayern München noch vertiefte. Wie Bregy war auch Lunde nicht leicht zu führen. Aber auch er war bei YB eine Persönlichkeit auf dem Rasen. Beim Konterfussball der Berner war er das wichtigste Element. Auf Björn Nilsson, seinen Nachfolger, ist das YB-Spiel noch nicht gleichermassen zugeschnitten wie auf den turbulenten Dänen. Dass den Young Boys mit Ausnahme des Schweizer Cups das Frühjahr doch eher daneben geriet, mag seinen Grund auch noch darin haben, dass sich eben auf die Dauer mit Halbprofi (ausser den Ausländern alle) eine Vierfach-Belastung mit Meisterschaft, Cup, Europacup und Nationalmannschaft nicht ertragen lässt. Spieler wie Weber, Wittwer oder Bamert müssen aber physisch in Bestform sein, um die für einen Spitzenklub nötigen Leistungen zu erbringen. Doch in diesem Frühjahr fehlt vielfach die Dynamik – doch vielleicht gelingt es Alexander Mandziara gerade im Cup, der ja seine eigenen Gesetze kennt, die Mannschaft zu einem Leistungs-Optimum zu treiben.

**Praktisch,
wenn man sie hat!**

LOEB
LOEBKARTE

Auswahl mit nach Hause nehmen
Mit Bonus-Rabatt einkaufen
Monatliche Sonderangebote
Sicherheit

LOEB-KARTENSERVICE
3001 BERN, TEL. 031/217 273

lieber zu **LOEB**



Unterstützen Sie den BSC Young Boys,
werden Sie Mitglied der

YB-Donatoren-Vereinigung

Wir bieten:

- reservierten zentralen Sitzplatz für alle Meisterschaftsspiele des BSC Young Boys im Wankdorf
- Billets für sämtliche Cup-Spiele des BSC Young Boys im Wankdorf
- Tribünen-Billet für den Cup-Final
- 1 Tribünen-Billet für 1 Länderspiel im Wankdorf pro Saison
- Zutritt ins Donatorenzimmer (Bar)

Für Fr. 750.- sind Sie dabei!

Interessenten erhalten ein Anmelde-
formular bei: Donatoren-Vereinigung,
Club-Sekretariat BSC YB,
Papiermühlestrasse 71, 3000 Bern 22.

Hopp YB!

Young Boys: les limites du Champion

«Ils ne pensent qu'à ça!» Mais chez les Young Boys, l'obsession est plus sportive qu'érotique. Avant même de disputer leur demi-finale à Locarno, les Bernois se voyaient déjà ce lundi de Pentecôte au Wankdorf.

Cette projection dans le futur leur a fait oublier les réalités du championnat. Autant leur printemps 86 avait été irrésistible autant celui de 87 se révèle médiocre. Alex Manziara, malgré un discours très ferme, n'est jamais parvenu à ressaisir ses troupes. Au-delà du contexte psychologique, la baisse de régime des Young Boys a des causes bien précises.

Georges Bregy n'a pas été apprécié à sa juste valeur dans la Ville Fédérale. Le Haut-Valaisan se voyait reprocher un engagement insuffisant. Chacun de ses temps morts était comptabilisé au contraire de ses «assists» qui n'étaient guère mis en évidence. Le plus gros abattage de Prytz servait de point de comparaison défavorable pour l'international suisse. Avec le recul, les habitués du Wankdorf constatent que les deux hommes étaient finalement assez complémentaires. Il est finalement préférable de disposer de deux fortes personnalités plutôt que d'une seule à miterrain.

Les nemi-amateurs

A l'exemple de Bregy, Lars Lunde n'est pas facile à mener. Le Danois imposait sa personnalité sur la pelouse. Dans le football de contre-attaque des Young Boys, il était une pièce maîtresse. Son successeur Egil Nilson est d'un caractère plus souple mais finalement, ce Suédois bien tranquille n'a pas apporté à l'équipe le même rendement que le Danois turbulent.

Les Young Boys ne sont pas des professionnels à part entière, à l'exception bien sûr de Prytz. Leur activité extra-football empiète sur leur temps de récupération. Le dynamisme s'évapore à la inngue. Des garçon comme Martin Weber, Jürg Wittwer ou Urs Bamert ont besoin d'être au meilleur de leur condition physique. Trop sollicités, ils ont accusé ce printemps une baisse certaine. Il n'est pas possible d'avoir un statut de semi-amateur tout en jouant en LNA et en équipe nationale.

Alex Mandziare a tenté, avec un courage digne d'éloge, de lancer des jeunes pour redonner du tonus à son équipe. Ces essais ont donné des résultats mitigés. Ils marquent aussi les limites précises de la marge de manoeuvre d'un entraîneur aux prises avec un contingent pas assez riche pour un club champion.

Bank EvK bald auch in Bern

Hauptsitz:
3506 Grosshöchstetten
Telefon 031/91 29 61
Telex 912462 evkch



Bolligen, Gümli-
gen, Heimberg, Konolfingen,
Münsingen, Oberdiess-
bach, Stettlen, Worb

Ersparniskasse von Konolfingen

die starke Bank vom Land

**YAMAHA IT'S
A WAY OF LIFE**



DT125 LC YPVS DIE VOLLBLUT-ENDURO

Die DT125, ein reinrassiger Ableger der YZ-Werkcrosser. Fahrwerk, Federungsprinzip und der bekannt leistungsstarke Motor mit YPVS beweisen es. Die DT bietet High-Tech schon für die Klasse der 125er.

Nähere Informationen über die DT125 LC YPVS und alle andern Modelle der YAMAHA-Palette bei Ihrem Spezialisten. (Leasing möglich.)



Hofer H.	3027 Bern	Murtenstrasse 221	Telefon 031 56 06 40
Schor D.	3012 Bern	Falkenplatz 5	Telefon 031 23 06 16
Motorräder Ramseier (Inhaber Beat Sieber)	3097 Liebefeld	Könizstrasse 234	Telefon 031 53 04 34
Hess Motorrad AG	3072 O' mundigen	Tägetlistrasse 16	Telefon 031 51 88 52

Die Cupfinalisten im Kurzporträt

BSC Young Boys

Gründungsjahr: 1898
Clubfarben: gelb-schwarz
Schweizer Meister: 1903, 1909, 1910, 1911, 1920, 1929, 1957, 1958, 1959, 1960, 1986 (= 11 x)
Schweizer Cupsieger: 1930, 1945, 1953, 1958, 1977 (= 5 x)
Double: 1958
Höhepunkte: Europacup-Heimsiege gegen Reims (Meistercup-Halbfinal am 15. April 1959, 1:0) und Real Madrid (Meistercup am 17. September 1986, 1:0).

Servette

Gründungsjahr: 1890
Clubfarben: weinrot
Schweizer Meister: 1907, 1918, 1922, 1925, 1926, 1930, 1933, 1934, 1940, 1946, 1950, 1961, 1962, 1979, 1985 (15 x)
Schweizer Cupsieger: 1928, 1949, 1971, 1978, 1979, 1984 (6 x)
Double: 1979
Höhepunkte: Cupsieger-Cup 3. Runde (Viertelfinal) 1966/67 und 1978/79. UEFA-Cup, 3. Runde 1982/83

Stadion Wankdorf

Besitzerin:
Verein Fussballstadion Wankdorf

Spielfeldgrösse:
105 x 68,5 m Hauptfeld
2 Trainingsplätze

Fassungsvermögen:
6800 Sitzplätze gedeckt
4700 Sitzplätze ungedeckt
6000 Stehplätze gedeckt
41000 Stehplätze ungedeckt

58500 Total-Fassungsvermögen

Beleuchtungsanlage:
mittlere Lux-Stärke 900-950

Das Stadion wurde 1925 mit einem Fassungsvermögen von 30000 Zuschauern erbaut. Die grosse Tribüne und die gedeckten Stehplatz-Rampen hinter den Toren sind der damaligen Zeit entsprechend aus Holz erstellt worden.

Auf die Weltmeisterschaft 1954 hin wurde das Stadion Wankdorf um- und ausgebaut. Das Fassungsvermögen wurde auf 60000 Zuschauer verdoppelt. Aus Sicherheitsgründen musste dann das Fassungsvermögen wieder reduziert werden.

Zur Zeit sind Studien im Gange, das Stadion baulich wieder zu verändern.

Jeden Montag und Dienstag ab 17.00 Uhr

PIZZA Wunsch-Programm

Sie können selber wählen, wieviel und was Sie auf Ihrer Pizza haben wollen. Aus 22 verschiedenen Zutaten können Sie auslesen und ankreuzen,

unser Pizzaiolo wird genau nach Ihrem Wunsch Ihre persönliche Pizza kreieren. Teig und Tomaten werden nicht gerechnet.



Familie Heinz Dolder

Restaurant Waldeck
Pizzeria, Bar
Bernstrasse 5
3072 Ostermundigen
Telefon (031) 51 67 76

Sportler lösen den SVB Umweltpass

Direktion
Städt. Verkehrsbetriebe

Matchballspender

- Peter Wiedmer, Immobilien und Verwaltungen, Spiez
- von Känel AG, Bedachungen- und Gerüstbau, Thun
- Aeberhard AG, Bauunternehmungen, Münsingen
- FLORAMA, Carten-Center, Bern
- Restaurant Obstberg Fam. Gander in Bern
- PKZ-Herrenbekleidung, Bern
- Splendid-Kaffee in drei schmackhaften Sorten – jederzeit ein Genuss
Agentur Trio + Partner – CIBO Bern
- Restaurant Wangenbrüggli, Niederwangen, Familie Dietz
- Maison Videotel SA, 17, av. du Mail à Genève, votre spécialiste TV, Hifi, Video
- Fiduciaire Vuadens, 15, rue des Sabliers à Satigny un grand merci pour son soutien
- L'UBS Genève participe également à cette finale de coupe suisse, faites-lui donc confiance.
- Garage Niki, Plan-les-Quates représentant FIAT, LANCIA, RAYTON-FISSORE
- Société LAFICAR, Agence FIAT et LANCIA à Genève

Der Schiedsrichter des Cupfinals



Georges Sandoz

Wohnort: Peseux

Geburtstag: 8. Juli 1987

Sportliche Karriere: Als Spieler bei Xamax, Cantonal St. Gallen, Chaux-de-Fonds, Sion und Portalban. Verschiedene Einsätze in den nationalen Nachwuchs-Auswahlen.

- Schiedsrichter seit 1976. 1979 Qualifikation 1. Liga, 1981 Qualifikation NLA, 1984 Qualifikation FIFA. Zwei A-Länderspiele CSSR – Schweden (Oktober 1985, WM-Ausscheidung, 2:1) und Irland – Brasilien (Mai 1987, 1:0)
- Trainer-Instruktor seit 1973

Linienrichter: Carlo Agresta (Jg. 42, Le Locle), Onofrio De Marinis (Jg. 47, La Chaux-de-Fonds)

Ersatz-Schiedsrichter: Serge Muhmenthaler (Jg. 53, Grenchen)

Ihr Weg in den Final

Young Boys: Emmenbrücke (a) 4:1. Bellinzona (a) 2:1. Grasshoppers (a) 3:0. Grenchen (h) 1:0. Locarno (a) 4:1 n.V.

Servette: Renens (a) 2:1 n.V. Lausanne (h) 2:0. La Chaux-de-Fonds (h) 7:2. Aarau (h) 2:1. Sion (a) 1:1 n.V. Sion (h) 3:1.

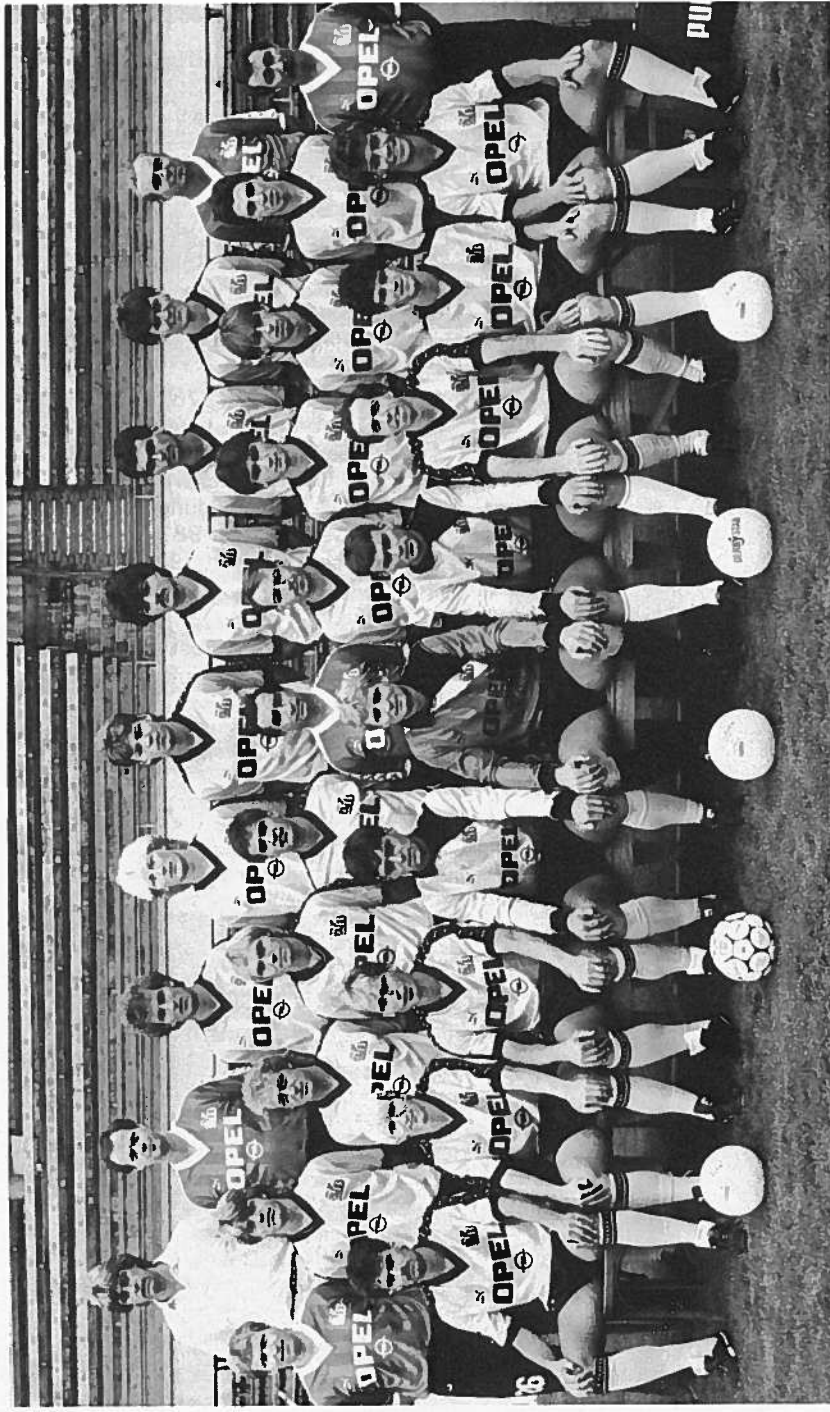
Ihre letzten Cup-Triumphe

1984

Servette – Lausanne 1:0 n.V. – Burgenner; Renquin; Hasler, Henry, Dutoit; Schnyder, Geiger (ab 112. Cacciapaglia), Decastel (ab 91. Castella); Brigger, Barberis, Elia. – Tor: 95. Geiger.

1977

Young Boys – St. Gallen 1:0 (0:0). – Eichenberger; Vögeli; Brechbühl, Mast, Rebmann; Odermatt, Andersen, Conz; Küttel, Lorenz, Bruttin. Tor: 76. Andersen.



YB

Oberste Reihe: Eichenberger (Sportchef), von Allmen (Masseur), Maier, Hirschi, Gertschen, Brönnimann, Bamert, Baumann, Häner (Cheftherapeut).

Mittlere Reihe: Jäggi (Assistenz-Trainer), Lunde, Prytz, Siwek, Moranduzzo, Mandziara (Trainer), Wittwer, Zuffi, Jeitziner, Reinhard (Betreuer).

Unterste Reihe: Sutter, Hänzli, Weber, Jolliat, Zurbuchen, Knutti, Konz, Jäggi, Maiano.



Servette FC

Von links nach rechts, vordere Reihe: Bianchi, Favre, Trincherro, de Choudens (Trainer), Burri (Pfleger), Sinval, Cacciapaglia.

Mittlere Reihe: Geiger, Castella, Burgener, Mutter, Pédat, Pavoni, Eriksen.

Hintere Reihe: Hasler, Schnyder, Kok, Decastel, Palombo, Jaccard.

SKS Bern

Für gute
kauf-
männische

- Dauerstellen
- Temporärstellen
- Kaderstellen
- Lehrstellen

SKS-BERN
Zieglerstrasse 20
3007 Bern
Tel. 031 250505

BSC Young Boys

- 1 Zurbuchen Urs
- 2 Jäggi Daniel
- 3 Baumann Alain
- 4 Weber Martin
- 5 Conz Jean-Marie
- 6 Bamert Urs
- 7 Zuffi Dario
- 8 Jeitziner Martin
- 9 Siwek Joachim
- 10 Prytz Robert
- 11 Maier Daniel
- 12 Moranduzzo Stefan
- 13 Gertschen Reto
- 14 Maiano Michel
- 15 Nilsson Björn
- 16 Wittwer Jürg
- 17 Hirschi André
- 18 Hänzi Erich
- 19 Sutter René
- 22 Mandziara Adam
- ET Knutti Stefan

Schiedsrichter:
Georges Sandoz

Linienrichter:
Carlo Agresta,
Onofrio de Marinis

Servette FC

- 1 Mutter Beat
- 2 Schnyder Marc
- 3 Bianchi Silvano
- 4 Hasler Rainer
- 5 Cacciapaglia Pascal
- 6 Decastel Michel
- 7 Geiger Alain
- 8 Palombo Walter
- 9 Eriksen John
- 10 Favre Lucien
- 11 Besnard Pascal
- 12 Burgener Erich
- 13 Pavoni Gabor
- 14 Kok Robert
- 15 Sinval José
- 16 Castella Gilbert
- 17 Jaccard Laurent

Frutiger
Bauunternehmung

Kennen Sie
unseren Kundendienst?

Wir empfehlen uns für sämtliche

Betonfräsen	Umbau-
Kernbohrungen	Renovations-
	Service- und
	Reparaturarbeiten

Für Beratung und Ausführung erwarten die
Herren M. Bürgi + Chs. Pulfer gerne Ihren
Anruf.

Frutiger AG, Bauunternehmung
Effingerstrasse 13, 3011 Bern,
031 254733 / 250509



Pierrot

Glace

TIEFGEKÜHLT
★
FRIOLA
★★★
SURGELÉ SURGELATO

Pierrot-Friola

031 31 08 81
Ostermundigen

Die bisherigen Schweizer-Cup-Endspiele

1926	Zürich (Letzigrund)	9000	Grasshopper-FC Bern	2:1
1927	Zürich (Förlibuck)	10000	Grasshopper-Young Fellows	3:1
1928	Genf (Charmilles)	12000	Servette-Grasshopper	5:1
1929	Genf (Frontenex)	9000	Urania Genf-Young Boys	1:0
1930	Bern (Wankdorf)	7500	Young Boys-Aarau	1:0
1931	Lugano (Campo Marzio)	6000	Lugano-Grasshopper	2:1 n. V.
1932	Zürich (Hardturm)	18000	Grasshopper-Urania Genf	5:1
1933	Zürich (Hardturm)	15000	Basel-Grasshopper	4:3
1934	Bern (Wankdorf)	18000	Grasshopper-Servette	2:0
1935	Lausanne (Pontaise)	10000	Lausanne-Nordstern Basel	10:0
1936	Zürich (Förlibuck)	8000	Young Fellows-Servette	2:0
1937	Bern (Wankdorf)	15000	Grasshopper-Lausanne	10:0
1938	Bern (Wankdorf)	18000	Grasshopper-Servette	2:2 n. V.
	Bern (Wankdorf)	16000	Grasshopper-Servette	5:1
1939	Bern (Wankdorf)	14000	Lausanne-Nordstern Basel	2:0
1940	Bern (Wankdorf)	17000	Grasshopper-Grenchen	3:0
1941	Bern (Wankdorf)	15000	Grasshopper-Servette	1:1 n. V.
	Bern (Wankdorf)	12000	Grasshopper-Servette	2:0
1942	Bern (Wankdorf)	12000	Grasshopper-Basel	0:0 n. V.
	Bern (Wankdorf)	14000	Grasshopper-Basel	3:2
1943	Bern (Wankdorf)	18000	Grasshopper-Lugano	2:1
1944	Bern (Wankdorf)	15000	Lausanne-Basel	3:0
1945	Bern (Wankdorf)	15000	Young Boys-FC St. Gallen	2:0 n. V.
1946	Bern (Wankdorf)	20000	Grasshopper-Lausanne	3:0
1947	Bern (Neufeld)	28000	Basel-Lausanne	3:0
1948	Bern (Wankdorf)	32000	La Chaux-de-Fonds-Grenchen	2:2 n. V.
	Bern (Wankdorf)	20000	La Chaux-de-Fonds-Grenchen	2:2 n. V.
	Lausanne (Pontaise)	12000	La Chaux-de-Fonds-Grenchen	4:0
1949	Bern (Wankdorf)	35000	Servette-Grasshopper	3:0
1950	Bern (Wankdorf)	40000	Lausanne-Cantonal Neuenburg	1:1 n. V.
	Bern (Wankdorf)	22000	Lausanne-Cantonal Neuenburg	4:0
1951	Bern (Wankdorf)	23000	La Chaux-de-Fonds-Locarno	3:2
1952	Bern (Wankdorf)	32000	Grasshopper-Lugano	2:0
1953	Bern (Wankdorf)	38000	Young Boys-Grasshopper	1:1 n. V.
	Bern (Wankdorf)	25000	Young Boys-Grasshopper	3:1
1954	Bern (Wankdorf)	26000	La Chaux-de-Fonds-Freiburg	2:0
1955	Bern (Wankdorf)	24000	La Chaux-de-Fonds-Thun	3:1
1956	Bern (Wankdorf)	48000	Grasshopper-Young Boys	1:0
1957	Bern (Wankdorf)	23000	La Chaux-de-Fonds-Lausanne	3:1
1958	Bern (Wankdorf)	32000	Young Boys-Grasshopper	1:1 n. V.
	Bern (Wankdorf)	33000	Young Boys-Grasshopper	4:1
1959	Bern (Wankdorf)	17000	Grenchen-Servette	1:0
1960	Bern (Wankdorf)	30000	Luzern-Grenchen	1:0
1961	Bern (Wankdorf)	20000	La Chaux-de-Fonds-Biel	1:0
1962	Bern (Wankdorf)	23000	Lausanne-Bellinzona	4:0 n. V.
1963	Bern (Wankdorf)	40000	Basel-Grasshopper	2:0
1964	Bern (Wankdorf)	53000	Lausanne-La Chaux-de-Fonds	2:0
1965	Bern (Wankdorf)	33000	Sitten-Servette	2:1
1966	Bern (Wankdorf)	55000	FC Zürich-Servette Genf	2:0
1967	Bern (Wankdorf)	45000	Basel-Lausanne	3:0 forf.
1968	Bern (Wankdorf)	34000	Lugano-Winterthur	2:1
1969	Bern (Wankdorf)	24000	St. Gallen-Bellinzona	2:0
1970	Bern (Wankdorf)	48500	FC Zürich-Basel	4:1 n. V.
1971	Bern (Wankdorf)	39000	Servette Genf-Lugano	2:0
1972	Bern (Wankdorf)	45000	FC Zürich-Basel	1:0



Bürgi AG Bauunternehmung

Effingerstrasse 13, 3011 Bern
Telefon 031 250509 / 254733

Wir helfen Ihnen bei der Werterhaltung Ihrer Liegenschaft.

Rufen Sie unverbindlich unseren Kundendienst an,
die Herren Martin Bürgi + Charles Pulfer beraten Sie gerne.

Wir empfehlen uns
für sämtliche

Umbau-
Renovations-
Service- und
Reparaturarbeiten

1973	Bern (Wankdorf)	45000	FC Zürich-Basel	2:0 n. V.
1974	Bern (Wankdorf)	30000	Sitten-Neuenburg Xamax	3:2
1975	Bern (Wankdorf)	28000	Basel-Winterthur	2:1 n. V.
1976	Bern (Wankdorf)	46000	FC Zürich-Servette	1:0
1977	Bern (Wankdorf)	27000	Young Boys-St. Gallen	1:0
1978	Bern (Wankdorf)	33000	Servette-Grasshopper	2:2 n. V.
	Bern (Wankdorf)	18000	Servette-Grasshopper	1:0
1979	Bern (Wankdorf)	35000	Servette-Young Boys	1:1 n. V.
	Bern (Wankdorf)	30000	Servette-Young Boys	3:2
1980	Bern (Wankdorf)	45000	Sion-Young Boys	2:1
1981	Bern (Wankdorf)	40000	Lausanne-FC Zürich	4:3 n. V.
1982	Bern (Wankdorf)	44000	Sion-Basel	1:0
1983	Bern (Wankdorf)	31000	Grasshopper-Servette	2:2 n. V.
	Bern (Wankdorf)	26000	Grasshopper-Servette	3:0
1984	Bern (Wankdorf)	37000	Servette-Lausanne	1:0
1985	Bern (Wankdorf)	32000	Aarau-Neuenburg Xamax	1:0
1986	Bern (Wankdorf)	39000	Sion-Servette	3:1

**Unschlagbar
in Qualität
und Preis.
Ihre MIGROS**

Vom Feuer schmeckt's besser!



Wenn Sie diesen Coupon bis zum 31. Juli bei uns abgeben, erhalten Sie beim Kauf eines Hamburgers De Luxe einen 2. De Luxe gratis dazu.

Spitalgasse 34
3001 Bern



Die Finalisten und Sieger im Schweizer Cup

Klub	Sieger	Finalist
Grasshoppers	14	22
Lausanne	7	13
Servette	6	16
La Chaux-de-Fonds	6	7
Basel	5	11
Young Boys	5	9
Zürich	5	6
Sion	5	5
Lugano	2	5
Grenchen	1	4
St. Gallen	1	3
Young Fellows	1	2
Urania Genf	1	2
Aarau	1	2
Luzern	1	1
Nordstern	0	2
Bellinzona	0	2
Winterthur	0	2
Neuchâtel Xamax	0	2
Bern	0	1
Cantonal	0	1
Locarno	0	1
Fribourg	0	1
Thun	0	1
Biel	0	1

Häufigste	Cupfinal-Resultate
13mal	2:0
13mal	1:0
7mal	2:1
7mal	3:0
5mal	2:2
5mal	1:1
5mal	3:1
4mal	3:2
3mal	5:1
3mal	4:0
2mal	4:3
2mal	10:0
2mal	4:1
1mal	0:0(!)

(Verlängerungen eingeschlossen)

Doubles (Sieg in Meisterschaft und Cup)

1927	Grasshoppers
1935	Lausanne
1937	Grasshoppers
1942	Grasshoppers
1943	Grasshoppers
1944	Lausanne
1952	Grasshoppers
1954	La Chaux-de-Fonds
1955	La Chaux-de-Fonds
1956	Grasshoppers
1958	Young Boys
1966	Zürich
1967	Basel
1976	Zürich
1979	Servette
1983	Grasshoppers

Total: Grasshoppers 7, Lausanne, La Chaux-de-Fonds und Zürich 2, Young Boys und Basel je 1.

Die Geschenkidee! Wappenscheiben



für alle Zwecke
in lichtechter,
kunsthand-
werklicher
Ausführung
mit echter
Verbleiung.

Alle Vereinswappen mit oder ohne Text,
sowie Familien-, Gemeinde-, und Kantons-
wappen schon ab Fr. 85.—

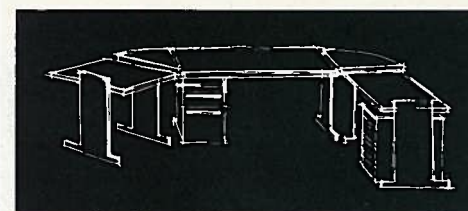
Verlangen Sie Dokumentation!
Postfach 97, 3000 Bern 25
Tel. 031 42 61 22
Tel. 031 58 08 77

Heraldica Bern



Lista macht Ordnung zum System.

Auch in der Zukunft.



So sind die Büro-Arbeitsplätze
Lista 7000 terminal darauf konzi-
piert, neue Technologien im Büro
zu integrieren und sich veränder-
ten Situationen anzupassen.
**Wie Sie mit der Zukunft Schritt
halten können, zeigen wir Ihnen
gerne in unserer Büromöbel-
Ausstellung.**



Lista Organisation AG Bern

Büroeinrichtungen, Untere Zollgasse 28

3072 Ostermundigen, Tel. 031 51 31 11



Burgener Erich, 15.02.1951
Ehem. A-Internationaler,
seit 1981 bei Servette



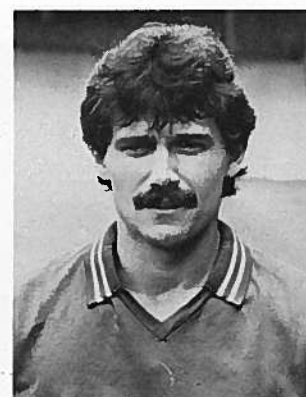
Mutter Beat, 22.07.1962
seit 1986 bei Servette



Besnard Pascal, 03.05.1963
Olympia-Auswahl,
eigener Junior



Bianchi Silvano, 17.02.1957
seit 1985 bei Servette



Cacciapaglia Pascal, 06.02.1966
seit 1986 bei Servette



Geiger Alain, 05.11.1960
A-Internationaler,
seit 1981 bei Servette



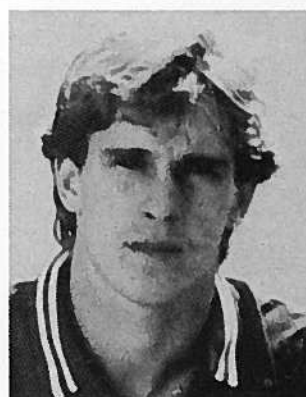
Hasler Rainer, 02.07.1958
FL-Internationaler
seit 1982 bei Servette



Decastel Michel, 22.11.1955
Ehem. A-Internationaler,
seit 1981 bei Servette



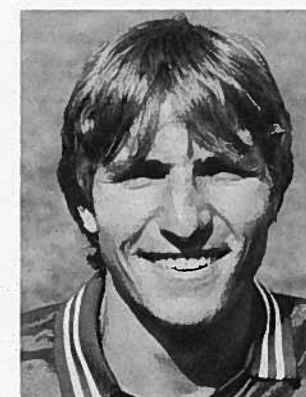
Favre Lucien, 02.11.1957
Ehem. A-Internationaler,
seit 1984 bei Servette



Jaccard Laurent, 03.11.1961
Ehem. A-Internationaler,
seit 1983 bei Servette



Schnyder Marc, 25.09.1952
Ehem. A-Internationaler,
seit 1967 bei Servette



Castella Gilbert, 06.11.1961
seit 1983 bei Servette



Eriksen John, 20.11.1957
Dänischer Internationaler,
seit 1986 bei Servette



Kok Robert, 26.06.1957
seit 1984 bei Servette



Sinval José, 06.04.1967
seit 1986 bei Servette

Impressum

Herausgeber: Schweizerischer Fussballverband
 Promotion/ Inerate: Orell Füssli Werbe AG,
 Laupenstrasse 35, 3000 Bern
 Redaktion: Peter Hauser
 Texte: Jacques Ducret, Kurt Trefzer,
 Peter Hauser
 Statistiken: Peter Hauser, Kurt Trefzer
 Fotos: Walter L. Keller, Blick, Keystone,
 ASL, Kocher Ulrich
 Druck: Buri Druck, Eigerstrasse 71,
 3001 Bern
 Telefon 031 462323

BSC Young Boys



Zurbuchen Urs, 11.04.1961
A-Internationaler,
seit 1984 bei YB



Knutti Stefan, 26.10.1965
UEFA-Team, eigener Junior



Conz Jean-Marie, 12.09.1953
ehem. A-Internationaler,
seit 1973 bei YB



Weber Martin, 24.10.1957
A-Internationaler,
seit 1978 bei YB



Wittwer Jürg, 25.07.1959
seit 1984 bei YB



Mandziara Adam, 27.10.1967
seit 1985 bei YB



Bamert Urs, 14.03.1959
A-Internationaler,
seit 1984 bei YB



Baumann Alain, 12.03.1966
U-21-Team, seit 1985 bei YB



Jeitziner Martin, 13.01.1963
ehem. A-Internationaler,
seit 1986 bei YB



Prytz Robert, 12.01.1960
Schwedischer A-Internationaler,
seit 1986 bei YB



Gertschen Reto, 07.02.1965
eigener Junior



Sutter René, 05.01.1966
U-21-Team, seit 1985 bei YB



Hänzi Erich, 27.04.1965
seit 1986 bei YB



Zuffi Dario, 07.12.1964
A-Internationaler,
seit 1985 bei YB



Siwek Joachim, 16.01.1958
seit 1985 bei YB



Nilsson Björn, 09.04.1960
Schwedischer Internationaler,
seit 1986 bei YB



Maier Daniel, 16.02.1964
eigener Junior



Mandziara Alexander,
16.08.1940
seit 1984 bei YB Trainer



20 000 Franken für den Nachwuchs- Cupsieger

Der Nachwuchscup der Nationalliga wurde in der Saison 1985/86 erstmals ausgetragen, wobei die Berner Young Boys gegen Zürich den spannenden und hochklassigen Final am Pfingstmontag dank einem 5:3-Triumph für sich entschieden. Damit treten die Berner heute als Cup-Verteidiger in den Kampf um Pokal und Siegerprämie. Der Sieger des «Zürich»-Nachwuchscups

erhält nämlich eine beachtliche Preissumme von 20 000 Franken, der unterlegene Finalist immerhin auch noch 10 000 Franken. Gespielt wird ab 12.45 Uhr, bei unentschiedenem Stand nach 90 Minuten gibt es keine Verlängerung, sondern es kommt sogleich zum Elfmeterschiessen. Nicht nur die Barpreise, die dank dem grosszügigen Sponsoring der Zürich-Versicherungen möglich wurden, sondern auch die Aussicht, am Pfingstmontag in der Cupfinal-Ouvertüre vor stimmungsvoller, grosser Kulisse spielen zu können, wird die beiden Mannschaften bestimmt zu einer überdurchschnittlichen Leistung animieren.



Mannschaftsaufstellungen Nachwuchs-Cupfinal

Grasshopper-Club

- _____ Hubert Stefan (Jg 66)
- _____ Jappert Markus (67)
- _____ Schwarz Tycho (67)
- _____ Walter Martin (66)
- _____ Schwarz Ramon (67)
- _____ Stiel Arne (66)
- _____ Stutz Rainer (65)
- _____ Imhof Alex (64)
- _____ Schiesser Gilbert (66)
- _____ Bacchini Michel (66)
- _____ De Siebenthal Stéphane (66)
- _____ Pellegrino Alex (67)
- _____ Marin Pedro (62)
- _____ Pdrotti Luca (65)
- _____ Ugras Necip (67)
- _____ Passaretti Rocco (66)
- _____ Scholz Matthias (68)

Young Boys

- _____ Knutti Stefan (Jg 65)
- _____ Joliat Marcel (66)
- _____ Baumann Alain (66)
- _____ Mandziara Adam (67)
- _____ Eschler Daniel (65)
- _____ Wittwer Beat (60)
- _____ Meier Frank (65)
- _____ Jäggi Daniel (66)
- _____ Hirschi André (66)
- _____ Maier Daniel (64)
- _____ Moranduzzo Stefan (66)
- _____ Volentik Giovanni (66)
- _____ Maiano Michel (68)
- _____ Gertschen Reto (65)
- _____ Haldimann Thomas (65)
- _____ Wüthrich Niklaus (66)

Schiedsrichter: Serge Muhmenthaler (Grenchen)
Linienrichter: Albert Gfeller, Ulrich Müller

Universal Sport
Ihr Fachgeschäft
für professionelle
Ausrüstung

3000 Bern 7
Zeughausgasse 27 Tel. 031 22 78 62
3011 Bern
Kramgasse 81 Tel. 031 22 76 37
2502 Biel
Bahnhofstrasse 4 Tel. 032 22 30 11

1700 Freiburg 34, Bd. de Pérolles Tel. 037 22 88 44
1003 Lausanne 16, rue Pichard Tel. 021 22 36 42
8402 Winterthur Obertor 46 Tel. 052 22 27 95
8001 Zürich am Löwenplatz Tel. 01 221 36 92



**universal
sport**





Für unsere Nationalmannschaft von morgen

Welcher Schweizer Fussball-Freund wünscht sich nicht eine Qualifikation der Schweizer Nationalmannschaft für eine der nächsten Europameisterschafts- oder Weltmeisterschafts-Endrunden? Der Weg, dieses grosse Ziel zu verwirklichen führt über den Nachwuchs. Deshalb:

Unterstützen Sie unsere Internationalen von morgen!

Unsere Talente, die zukünftigen «Rotjakken», werden in vier nationalen Auswahlen gefördert. In der

- Schüler-Auswahl «Unter 15»
- Junioren-Auswahl «Unter 16»
- Junioren-Auswahl «Unter 17»
- UEFA-Juniorenauswahl «Unter 18»

Dank vielen Sponsoren und Gönnern kann das Ressort «Juniorenauswahl» der Technischen Abteilung des Schweizerischen Fussballverbandes die Förderung und Schulung unserer Talente noch intensiver gestalten. Werden deshalb auch Sie

Gönner/Sponsor der Schweizer Junioren

Ziel ist es, dem «Ressort Juniorenauswahlen»

jährlich 50 000 Franken

zusätzlich zur Verfügung stellen zu können, um unseren Nachwuchs optimal zu fördern.

Als Mitglied des Clubs der Freunde der Schweizer Fussball-Nationalmannschaft können Sie zusätzlich als Gönner unseren Nachwuchs unterstützen.

Mit dem Bezahlen des **Jahres-Beitrages von 20 Franken** sind Sie **Mitglied des «Clubs der Freunde der Nationalmannschaft»**.

GÖNNER unserer Junioren-Förderung werden Sie mit dem Bezahlen eines **zusätzlichen Beitrags von 10 Franken**. Dafür gewähren wir Ihnen freien Eintritt zu sämtlichen Heimspielen der vier Junioren-Auswahlen.

Falls Sie zusätzlich zum Jahresbeitrag mehr als 100 Franken überweisen, so ist ihr Ausweis auch für den Eintritt zu sämtlichen Spielen der «Unter-21»-Mannschaft gültig.

● **SPONSOR unserer Junioren-Förderung** werden Sie mit einem **Beitrag ab 500 Franken**. Dafür erhalten Sie zu jedem Heimspiel der Nationalmannschaft eine persönliche Einladung mit einem Tribünen-Sitzplatz und einem reservierten Parkplatz. Falls Sie es wünschen, werden Sie bzw. Ihre Firma im Klub-Bulletin sowie in den Matchprogrammen bei Heim-Länderspielen erwähnt. **Ab einem Beitrag von 1 000 Franken** erhalten Sie zudem eine Einladung zum offiziellen Pausenempfang.

Falls auch Sie unsere Junioren unterstützen, danken wir Ihnen im voraus herzlich!

Ely Tacchella, Präsident

So werden Sie Mitglied/Gönner/Sponsor: Zahlen Sie auf PC Bern 30.2727.6 «Freunde der Fussball-Nationalmannschaft den Mitglied-, Gönner- oder Sponsor-Beitrag ein und Sie erhalten die nötigen Unterlagen. Besten Dank und viel Vergnügen bei den spannenden Spielen unserer Nachwuchs-Nationalteams!

PS. Gönner- und Sponsorenliste auf Seite 16

Sport im BLICK. Alles klar.



Blick

ofa

**Beratung
und Verkauf
für Inserate**

in Tageszeitungen

in Zeitschriften

in der Sport-Presse

in Sport-Programmen

**Beratung
und Verkauf
für Werbung
am Radio**

ofa

Orell Füssli Werbe AG
Laupenstrasse 35
3008 Bern
Telefon 031 2600 11
42 Filialen
in der ganzen Schweiz

Coca-Cola fördert Schweizer Fussball-Nachwuchs

CHAMPION CLUB für weitere fünf Jahre

Der Schweizerische Fussballverband und die sportfreundliche Getränkefirma Coca-Cola haben den 1981 abgeschlossenen Unterstützungs-Vertrag für den CHAMPION CLUB des SFV (Selektion der Junioren-Auswahlen) um weitere fünf Jahre verlängert.

Der SFV ist damit in der glücklichen Lage, weiterhin mit einem gezielten Nachwuchs-Förderungsprogramm das Potential der fussballbegeisterten Jugend optimal zu nutzen. Die schweizerischen Coca-Cola-Organisationen stellen dem Fussballverband jährlich bis Ende 1990 einen Betrag von 100000 Franken für die langfristige Unterstützung des Nachwuchses zur Verfügung. Alain Sutter, der gegen Malta als 19-jähriger bereits sein 3. Länderspiel bestritt, ist ein Beispiel dafür, wie die Schweizer Talente von dieser gezielten Nachwuchsförderung profitieren können:

Er war vor fünf Jahren eines der ersten Mitglieder des CHAMPION CLUB.

Der Bümplizer, der jetzt mit GC um den Meistertitel kämpft, durchlief in der Folge praktisch alle Stufen der nationalen Auswahlen. Innerhalb des zur festen Institution gewordenen CHAMPION CLUB werden alljährlich im August die rund 1500 SFV-Vereine angeschrieben und aufgefordert, ihre Talente zu melden. In Sichtungsspielen werden die gemeldeten Junioren in den 13 Regionen auf Herz und Nieren geprüft. Die 20 besten werden für die regionalen Schülersauswahlen selektioniert und bestreiten mit diesen eine nationale Meisterschaft. Die grössten Talente werden zugleich national für die Schweizer Schüler-Nationalmannschaft erfasst. Das «Markenzeichen» für alle Junioren ist das CHAMPION CLUB-Leibchen, das gratis abgegeben wird. (SFV.pd.)



Vertragsunterzeichnung Champion Club in Grossdietwil mit Fritz Bärlocher, Marketing-Leiter Coca-Cola, Heinrich Röthlisberger, SFV-Zentralpräsident, Arno Bertozzi, Coca-Cola-Direktor und Edgar Obertüfer, SFV-Generalsekretär.

Gönner und Sponsoren unseres Nachwuchses

- Rothmayr Installationen Zürich AG, Zürich
- Gitterrost-Vertrieb Walter Albiez AG, Zürich
- Joh. Müller, Heizung und Lüftung AG, Rütli, ZH
- C. Piazzalunga, Imprimerie Commerciale, Genève
- Dr. iur. Jürg Meister, Rechtsanwalt, Zürich
- Einrichtungshaus Möbel-Pfister AG
- Corti - Cie. AG, Hoch- und Tiefbau, Winterthur
- E. Burkhalter Ing. AG, elektrotechn. Anlagen, Zürich
- Danzas AG, Internationale Transporte und Reisen, Schaffhausen
- Kübler-Heizöl AG, Winterthur
- Gottfried Schwarz, Architekt, Pieterlen
- Jürg Stäheli, Management- und Personalberatung, Zürich
- Kung AG, Basel, Fabrik für Aufzüge, Hebebühnen und Förderanlagen
- Gilbert et Rodrigue Facchinetti, St-Blaise
- Reichle & Co AG, elektrotechn. Anlagen, Schaffhausen
- A. Bezzola, peintures et rénovations SA, Lausanne
- Hüppi AG, Bauunternehmung, Winterthur
- Medico-Druck AG, Embrach
- Bruno Huber, Winterthur
- Schiess AG, Reinigungsinstitut, Winterthur
- Anton Jegen AG, Laden- und Gaststättenbau, Effretikon
- Alfred Meister, Bauführer Prokurist, Dachsen
- Bernasconi & Co, maçonnerie béton, Les Geneveys-sur-Coffrane
- Moser, Automaten AG, Geroldswil
- Paul Kilgus, Architekt HTL Immobilien, Schaffhausen und Winterthur
- Müller - Sigrist AG, san. Anlagen, Zürich
- Schneider Meili AG, Malergeschäft, Winterthur
- Albert Bircher, Boulangerie, Verbier
- Walter Bucher AG, eidg. dipl. Gipsermeister, Rheinklingen TG
- Caryl Facchinetti, St-Blaise
- Henri Trono, Thônex
- Agrifrance SA, Carouge
- Sarlat SA, Thônex
- Nicola et Franco Tracchia, Hôtel Beau-Rivage, Nyon
- Raess Klima, AG, Dietikon
- Josef Stamm KG, Gummersbach (BRD)
- Urs Feuz, Ruswil
- Alois + Jakob Zwimpfer, Derendingen

Wussten Sie, dass...

● Ziel der verschiedenen Aktionen im «Jahr des Schiedsrichters» war es, die «Schallgrenze» von 5000 Spielleiter zu überschreiten. Noch kennt man die genauen Zahlen nicht, doch scheint gewiss, dass man der Vorgabe doch zumindest sehr nahe kommen wird. Nachdem in der Saison 1984/85 nur 4277 Refs gezählt wurden, so waren es in der Bilanz 1985/86 doch schon deren 4705 Schiedsrichter. Vielleicht gibt es auch in unserem Verein noch Leute, die sich für die Ausübung des Schiedsrichters-Amtes interessieren.

● 101 Mannschaften nahmen an der Meisterschaft der Damen teil, bei 92 gemeldeten Vereinen. 2151 lizenzierte Spielerinnen standen im Einsatz. Bern ist amtierender Meister, Seebach amtierender Cupsieger.

● Mit einer Top-Leistung wartete in der letzten Saison die Spielerkontrolle im Berner Haus des Sports auf: Innert nützlicher Frist wurden 140000 Spielerpässe in neue Lizenzen umgewandelt und den Klubs retourniert.

● Die J+S-Tätigkeit in den Schweizer Fussballklubs hat erfreulicherweise nochmals zugenommen. So wurden insgesamt 67418 (Vorjahr 65684) Junioren (98,2%) und Mädchen (1,8%) gezählt, die an J+S-Sportfachkursen teilnahmen. Sie standen unter der Obhut von 8118 ausgebildeten Leitern (3506 Leiter I, 3426 Leiter 2/B-Diplom, 1186 Leiter 3/A-Diplom bzw. Instruktoressen).

● sämtliche Deutschschweizer Regionen konnten ihren Mannschaftsbestand halten (Zürich) oder sogar vergrössern. Mit 1410 Teams führt hier die Region Zürich vor Bern (1275), Ostschweiz (974), Waadt (870), Innerschweiz (747), Nordwestschweiz (603), Aargau (572), Wallis (523), Freiburg (519), Genf (453), Tessin (422) und Solothurn (392). Insgesamt spielen 9229 Mannschaften im Meisterschaftsbetrieb des SFV mit.

Championnat pour 100 000 écoliers!

La Coupe Philips réservée aux écoliers, organisée pour la cinquième fois en 1986, a été reconnue comme étant le championnat scolaire officiel de l'ASF. La participation a été à la hauteur de prévisions ambitieuses: environ 100000 jeunes ont pris une part active à cette compétition. C'est là un chiffre imposant qui témoigne de la popularité intacte de football. Sur l'ensemble des participants, provenant de 21 cantons, la moitié à peine possédait déjà une licence de l'ASF. Environ le 30 pour cent prenait pour la première fois contact avec le football organisé.

Il convient de préciser que ce championnat des écoliers n'entre nullement en concurrence avec le travail accompli au sein des sec-

tions juniors des clubs, mais qu'il est un complément bienvenu au programme que l'association de football offre à notre jeunesse. Un façon judicieuse d'utiliser le temps libre des footballeurs en herbe.

L'avenir de cette importante manifestation est assurée pour les cinq prochaines années. Le contrat avec le sponsor Philips AG a été prolongé pour cinq autres années. Le but fixé pour 1987 est de désigner dans chacun des 26 cantons de Suisse le champion cantonal selon les trois classes d'âge (catégories 7/8/9). Le couronnement sera constitué par la grande finale en septembre à Berne. En 1986, seuls Appenzel, Glaris, Obwald, Nidwald et Uri n'étaient pas engagés dans ce championnat scolaire.

TEMPO JOBS

TEMPO JOBS ZÜRICH AG

Werdstrasse 40
8004 Zürich
Tel. (01) 242 72 03

TEMPO JOBS SERVICE AG

Kornhausplatz 10
3011 Bern
Tel. (031) 22 23 26

TEMPO JOBS SA GENEVE

70, rue de Lausanne
1202 Geneve
Tel. (022) 31 27 55



FÜR TEMPORÄRE ARBEIT

Meisterschaft für 100 000 Schüler!

Schon zum fünften Male wurde 1986 der Schüler-Philips-Cup durchgeführt, erstmals als offizielle Schweizer Schülermeisterschaft des SFV. Rund 100 000 Jugendliche, so die Hochrechnungen, haben sich innerhalb dieses Wettbewerbes sportlich betätigt – eine imposante Zahl, die für die unverminderte Popularität des Fussballsports spricht. Von den Teilnehmern aus insgesamt 21 Kantonen besass knapp die Hälfte bereits eine SFV-Lizenz, rund 30 Prozent erhielten erstmals Kontakt mit dem aktiven, organisierten Fussball.

Damit ist auch gesagt, dass diese Schülermeisterschaft keineswegs als Konkurrenz zu der Junioren-Arbeit in den Klubs zu verstehen ist, sondern vielmehr als Ergänzung

des Programms, das der Fussballverband unserer Jugend zur sinnvollen Freizeit-Beschäftigung anbietet.

Erfreulich deshalb, dass auch die Zukunft dieser wichtigen Veranstaltung für weitere fünf Jahre abgesichert ist. Der Vertrag mit der Sponsorfirma Philips AG konnte nämlich vom SFV für weitere fünf Jahre verlängert werden. Zielsetzung dieses grössten je in der Schweiz durchgeführten Jugendsport-Anlasses für 1987 ist es, in sämtlichen 26 Kantonen der Schweiz die Kantonalmeister in den drei Alterskategorien (7., 8. und 9. Klasse) zu ermitteln, die sich dann zum grossen Finale im September in Bern einfinden werden. 1986 standen nur noch Appenzell, Glarus, Obwalden, Nidwalden und Uri abseits.



Solchen Einsatz wie hier von Bamert und Heinz Hermann gegen Italien wollen die Schweizer Fussballfans sehen!



Philips-Cup '87

11. Internationales Fussballturnier

Stadion Wankdorf, Bern

Halbfinalspiele:
Mittwoch, 29. Juli 1987

Finalspiele:
Freitag, 31. Juli 1987

Attraktives
Rahmenprogramm



Benfica Lissabon • Gremio Porto Alegre
BSC Young Boys • Neuchâtel Xamax



PHILIPS

ENTDECKEN UND GENIESSEN

BRUNETTE

